

# MATCH-PROGRAMM



Meisterschaftsspiel 2. Liga  
Saison 2011/2012  
Fussballplatz Rappenmöösl

Sonntag, 17. Juni 2012, 14.00 Uhr

# FC Einsiedeln – FC Unterstrass

Matchballspender:

KREATIV TEAM, Einsiedeln  
Paracelsus-Apotheke, Einsiedeln  
Zürich Hauptagentur, Einsiedeln  
Reichmuth Coiffure, Einsiedeln  
Bisig Treuhand AG, Einsiedeln  
Augenweide GmbH, Einsiedeln  
Blumengarage GmbH, Lachen

Hauptsponsor:

**Maisgold**  
EINSIEDLER BIER

**Dinkel**  
EINSIEDLER BIER

FCE Co-Sponsor:

**Ginsiedler Anzeiger**



## Spielplan FCE 1 Vorrunde Saison 11/12

25.03.	10:15	Wollishofen – FCE1	0:2
31.03.	18:30	Urdorf – FCE1	1:4
05.04.	20:00	Affoltern a. A. – FCE1	3:3
22.04.	10:00	Zürich-Affoltern – FCE1	3:3
<b>28.04.</b>	<b>18:30</b>	<b>FCE1 – Kilchberg-R.</b>	<b>2:1</b>
06.05.	10:15	Red-Star ZH 2 – FCE1	2:5
16.05.	20:00	Wiedikon ZH – FCE1	2:1
<b>24.05.</b>	<b>20:00</b>	<b>FCE1 – Schwamend.</b>	<b>1:5</b>
26.05.	16:00	Blue Stars ZH – FCE1	3:1
<b>29.05.</b>	<b>20:00</b>	<b>FCE1 – Lachen/Altend.</b>	<b>1:2</b>
<b>03.06.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE1 – United Zürich</b>	<b>1:2</b>
09.06.	18:00	Horgen – FCE1	1:2
<b>17.06.</b>	<b>14:00</b>	<b>FCE1 – Unterstrass</b>	

Spielpläne aktuell auf: [www.fce.ch](http://www.fce.ch)

## Spielplan FCE 2 Vorrunde Saison 11/12

25.03.	10:15	Wettswil-B. 2 – FCE2	0:2
01.04.	11:00	Thalwil 2 – FCE2	2:2
15.04.	14:00	Buttikon – FCE2	4:2
<b>22.04.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – Altstetten ZH 2</b>	<b>1:4</b>
29.04.	13:00	Horgen 2 – FCE2	2:2
<b>06.05.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – SC Siebnen</b>	<b>0:3</b>
13.05.	12:30	Freienbach 2 – FCE2	2:2
<b>20.05.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – Wollerau</b>	<b>6:2</b>
03.06.	10:15	Adliswil – FCE2	2:0
17.06	10:15	Lautaro-Chile – FCE2	
<b>?</b>	<b>?</b>	<b>FCE2 – Wädenswil</b>	

Spielpläne aktuell auf: [www.fce.ch](http://www.fce.ch)

Wir bauen  
für Sie  
und fürs  
Leben  
gern



Sepp Kälin AG  
Bauunternehmung  
Oberböningerstrasse 7  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 18 75  
[www.seppkaelin.ch](http://www.seppkaelin.ch)



**Sepp Kälin AG**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

**wisel kälin**  
— SPORT —  
**8840 Einsiedeln**

Bahnhofplatz 18 • Tel. 055 412 21 88 • [www.wisel-kaelin-sport.ch](http://www.wisel-kaelin-sport.ch)

**Die Adresse für gute Marken!**

## Die Bandenwerber des FC Einsiedeln

Activ Mechanic  
AVC-Systems AG  
Astor Küchenbau  
Autohilfe Ochsner  
Autohaus Fuchsli  
Bäckerei Baumgartner  
Bäckerei Schefer  
Basler Versicherung  
Baustoffe Einsiedeln AG  
Biberbau AG  
Bingisser Maler  
Bisig Treuhand  
Brauerei Rosengarten  
Büro Bühler  
Carrosserie Chicherio  
Cineboxx  
Coiffeur Rita  
Dorfmetzg  
Dreiherzen AG  
Einsiedler Anzeiger

Erdgas Einsiedeln AG  
Fintan Plättlicenter  
First-Garage AG, Altendorf  
Fix Generalumbau GmbH, Wollerau  
Fix Gerüstebau  
Föhn Marcel, Spenglerei  
Föhn Peter, Dachdeckerei  
Föllmi AG Bauunternehmung  
Garage Andermatt  
Garage Hürlimann  
Garage Lagler  
Garage Lienert  
Garage Scheiwiler  
Gartenbau Grab, Bennau  
Generali Versicherungen, Wollerau  
Hertig Reisen  
Holzbau Naef  
Kälin Bruno, Malergeschäft  
Kälin Emil, Radio/TV  
Kälin Erdbewegungen

Kälin Karl, Sanitär  
Kälin Informatik  
Kälin Oelfeuerungen  
Kälin Pius, Metallbau  
Kantonallbank Schwyz  
Koch Carrosserie  
Kreativ Team  
Kürzi Druckerei AG  
Lienert Kerzen  
Metzgerei Walhalla  
Pneu Buchegger  
Power Flame, Urs Härri  
Raiffeisen Bank  
Reisebüro Mittelthurgau Retail  
Rest. Einsiedler Stübli  
Rest. Grüene Aff  
Rest. Klostersgarten Einsiedeln  
Rest. Post, Biberbrugg  
Restaurant Schiffhände  
Rest. Seeblick, Gross

Rest. Seehof  
Rest. Sihlsee  
Releto/Bowling  
Sanitär Iten  
Schädler Mulden  
Schlosserei Fuchsli  
Schönbächler Transporte  
Siebdruck Inderfurth  
smartpersonal gmbh, Pfäffikon  
Steinauer & Co, Gross  
Steinauer Transporte  
Steiner Fensterbau, Trachslau  
Trüb AG  
UBS  
Ulrich Architektur & Immobilien  
webone Internet / Hosting  
Wisel Kälin Sport  
Xavi Discount  
Zachi Bijouterie  
Zürich Versicherung

## Danke Stefan und Michi...

Herzlich willkommen zum heutigen Meisterschaftsspiel der 26. und letzten Runde in der Meisterschaft der Saison 2011/2012 zwischen dem FC Einsiedeln und unseren Gästen, dem FC Unterstrass Zürich.



Heute heisst es Abschied nehmen, wie immer beim letzten Saisonspiel. Doch diesmal ist es für uns etwas ganz Besonderes. Stefan Flühmann und Michael Kälin

(Bild) werden ein letztes Mal die Einsiedler Mannschaft coachen. Seit fünf Jahren, seit Beginn der Saisons 2007/2008 amtet Stefan Flühmann als Trainer beim FC Einsiedeln. In den letzten beiden Saison zusammen mit Michael Kälin, der als Co-Trainer mit Flühmann fungierte.

Genau bei 142 Wettbewerbsspielen stand Flühmann an der Seitenlinie beim FC Einsiedeln. Davon 83 Spiele als Alleinverantwortlicher zwischen 2007 und 2010. Flühmann, der vom FC Wädenswil zu Einsiedeln gekommen war, forderte viel. Nicht nur auf dem Spielfeld, sondern auch vom Umfeld. Professionalität war und ist gefragt. Dies hat der mittlerweile 41-jährige, gebürtige Horgner selbst immer vorgelebt. Gleich im ersten Jahr, 2008 schaffte Flühmann mit dem FC Einsiedeln die Rückkehr in die regionale 2. Liga. Danach folgten ein dritter, ein sechster und wiederum ein dritter Schlussrang in der zweiten Liga. In diesem Jahr dürfte es wiederum eine Klassierung im gesicherten Mittelfeld werden.

In der Person des Einheimischen Michael Kälin, lange Jahre Spieler unter Flühmann, hat Flühmann die ideale Ergänzung gefunden. Flühmann und Michael Kälin harmonisieren als Duo ausgezeichnet.

Der FC Einsiedeln ist beiden Personen zu grossem Dank verpflichtet und wünscht, ob sportlich oder privat, auf dem weiteren Lebensweg alles Gute. Beide bleiben dem FCE, in welcher Form auch immer, erhalten. Der Nachfolger des Trainerduo Flühmann/Kälin, Daniel Tellenbach, darf sich freuen. Die Mannschaft dürfte mit wenigen Ausnahmen zusammenbleiben.

Für das letzte Spiel von heute gastiert mit dem FC Unterstrass ein seltener Gast auf dem Einsiedler Rappenmöösl. Die Stadtzürcher konnten sich bereits relativ frühzeitig aus dem drohenden Abstiegskampf «entfernen». In der Vorrunde trennte man sich mit 1:1 voneinander.

Der FC Einsiedeln möchte sich an dieser Stelle für die Unterstützung während der letzten Saison bei allen recht herzlich bedanken. Wir freuen uns bereits, Sie auch in der kommenden Spielzeit jeweils wieder so zahlreich an den Heimspielen begrüsen zu dürfen.

Noch ein Hinweis: Vom 29. Juni bis zum 1. Juli findet das diesjährige Einsiedler Grümpi statt. Erstmals seit vielen Jahren wird wieder auf Rasen gespielt. Ein Besuch sind sicher nicht nur die Spiele, sondern auch die angebotene Unterhaltung wert.

Sepp Kälin

**Linde**

**Gelinde gesagt: bei uns können Sie so richtig geniessen.**

\*\*\*  
 Hotel Restaurant Linde · Klosterplatz 2  
 Silvia & Geri Nussbaumer-Kälin · CH-8840 Einsiedeln  
 Tel. 055 418 48 48 · hotel@linde-einsiedeln.ch  
 www.linde-einsiedeln.ch · Mittwoch Ruhetag

**Hermann Kälin**

**Schlüsselhöflimärcht**  
 Eisenwaren, Glockenware  
 Etzelstrasse 4  
 Tel. 055 412 23 60  
 Fax 055 412 52 50

**Gesucht!**

Der FC Einsiedeln ist immer auf der Suche nach Personen, besser gesagt Trainern und Betreuern für unsere Junioren und Juniorinnen. Natürlich dürfen sich auch Frauen melden. Interessierte Personen werden eingeführt und unterstützt.

Melden Sie sich bitte beim Juniorenobmann Peter Schnyder (079 638 76 16) oder bei der Damenobfrau Rösli Kälin (078 893 71 25).



### Teamfoto FC Einsiedeln 1 – 2. Liga regional Saison 2011/2012

- Hinten von links: Sepp Kälin (Spiko-Präsident), Manuel Petrig, Jan-Erik Schnidrig, Raphael Petrig, Sandro Kälin, José Dominguez, Stefan Ruhstaller, Dominik Blöchlinger, Meinrad Bisig (Präsident).
- Mitte: Christian Frei, Rade Petkovic, Urs Kälin, Michael Kälin (Trainer), Yves Auf der Maur, Stefan Flühmann (Trainer), Roberto Dominguez, Christian Meier (Assistenz-Trainer), Patrick Studer, Philipp Bachmann, Sven Huber.
- Vorne: Ismet Mujanovic, Kurt Marty, Pascal Beier, Andreas Roth, Röbi Ruoss (Torhütertrainer), Michael Berger, Fabio Mauro, Christian Ochsner, Marcel Bucher (Masseur).
- Es fehlen: Beat Huber, Jan Kälin, Damir Karic und Manuel Schönbächler.

Foto: Sepp Holdener.

Raum erleben statt füllen -  
mit Möbelsystem

ZEHNDER

Karl Schuler AG Hauptstrasse 51 6418 Rothenthurm 041 839 81 11 info@zehndermoebel.ch



Obere Aeschstrasse 2 • 8834 Schindlegli  
043 888 00 22 • top-telcom-service.ch

Medienpartner und  
Sponsor Seniorenabteilung  
des FC Einsiedeln

Ihre Lokalzeitung

**Einsiedler Anzeiger**



ea Druck + Verlag AG  
Zürichstrasse 57  
Postfach  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 418 82 82  
Fax 055 418 82 84  
Verlag  
Electronic Publishing  
Offsetdruck

### Die aktuelle Runde:

- 14:00: Einsiedeln – Unterstrass
- 14:00: Blue Stars – Horgen
- 14:00: Kilchberg-R. – Affoltern a. A.
- 14:00: Red Star 2 – Urdorf
- 14:00: United Zürich – Wiedikon
- 14:00: Wollishofen – Lachen/Alt.
- 14:00: Zürich-Affoltern – Schwamending.

### 52. Einsiedler Grümpi

Das Fussball-Dorfturnier  
vom 29. Juni bis 1. Juli 2012  
Rappenmöösl

### 2. Liga – Gruppe 2

1. United Zürich	25	19	4	2	69 : 20	61
2. Wiedikon ZH	25	18	2	5	64 : 29	56
3. Kilchberg-Rüschlikon 1	25	15	5	5	51 : 26	50
4. Blue Stars ZH	25	12	7	6	48 : 31	50
5. Schwamendingen	25	14	1	10	62 : 47	43
6. Affoltern a.A.	25	10	9	6	48 : 33	39
<b>7. Einsiedeln 1</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>50 : 45</b>	<b>37</b>
8. Lachen/Altendorf	25	9	6	10	49 : 50	33
9. Red-Star ZH 2	25	10	2	13	34 : 45	32
10. Unterstrass	24	9	1	14	44 : 52	28
11. Horgen	24	6	5	13	27 : 46	23
12. Urdorf	25	4	5	16	32 : 73	17
13. Wollishofen	25	5	1	19	25 : 69	16
14. Zürich-Affoltern	25	4	4	17	35 : 72	16

### 3. Liga – Gruppe 1

1. Altstetten ZH	21	17	2	2	54 : 21	53
3. Buttikon	21	11	3	7	49 : 37	36
2. Wädenswil	20	10	3	7	53 : 32	33
4. SC Siebnen	21	9	3	9	48 : 40	30
5. Horgen 2	21	7	8	6	24 : 28	29
6. Thalwil 2	21	9	2	10	41 : 41	29
7. Freienbach 2	21	7	7	7	42 : 42	28
8. Wettswil-Bonstetten 2	21	8	4	9	30 : 39	28
9. Adliswil	21	7	7	7	41 : 42	28
10. Wollerau	21	8	2	11	42 : 46	26
<b>11. Einsiedeln 2</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>35 : 53</b>	<b>19</b>
12. CCD Lautaro-Chile	21	3	3	15	23 : 61	12

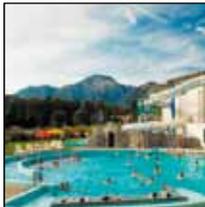
**Edi Kälin**



Schreinerei • Zimmerei  
Grosserstrasse 60 8841 Gross

**Einzigartig vielseitig**

SWISS HOLIDAY PARK  
Immer ein Erlebnis



**Einen Tag Auszeit geniessen mit  
Baden, Wellness, Sport & Spiel.**

Swiss Holiday Park · 6443 Morschach  
info@shp.ch · www.shp.ch



**Das Ski- und Wandergebiet...  
in Ihrer Nähe!**

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, 8842 Hoch-Ybrig  
Touristik-Info Telefon 055 414 17 56

# SPORT-TOTO

**Sport-Förderer Nr. 1**

# pro juventute

**...auch wir bleiben am Ball...**

Die Unterstützung des FCE-Juniorenlagers ist nur eines unserer zahlreichen Engagements für Jugendliche

## FCE Fanartikel



Wimpel klein  
Fr. 10.–



Wimpel gross  
Fr. 50.–



«Baseball»-Cap  
Fr. 25.–



Wollmütze  
Fr. 25.–



Lanyard/Schlüsselanhänger  
Fr. 7.–



Seidenschal «Hopp FC Einsiedeln»  
Fr. 25.–



Jahreskalender  
Fr. 15.–

Sämtliche Artikel sind im FCE Clubhaus erhältlich

  
**Schefer**  
BÄCKEREI KONDITOREI CAFE  
Telefon 055 418 8 418

  
**Auf der Maur**  
Motorgeräte  
Reinigungssysteme  
Frauholzstrasse 11  
6422 Steinen  
Telefon 041 832 16 22

**Maisgold**  
*Spezial-Bier*

Bestellungen:  
Tel. 055 418 86 86  
Fax. 055 418 86 87  
[www.maisgold.ch](http://www.maisgold.ch)  
[bestellung@maisgold.ch](mailto:bestellung@maisgold.ch)

Bier, Wein, Mineralwasser  
Obst- und Fruchtsäfte  
Brauerei Rosengarten  
Spitalstrasse 14  
8840 Einsiedeln



# Die Werbepartner des FCE

**Hauptsponsor und Sponsor Aktivabteilung:  
Brauerei Rosengarten, Einsiedeln**

**Co-Sponsor und offizieller Ausrüster:  
Wisel Kälin Sport, Einsiedeln**

**Medienpartner und Sponsor  
Seniorenabteilung:  
Einsiedler Anzeiger, Einsiedeln**

## **Weitere Teamsponsoren:**

AVC-Systems AG, Einsiedeln  
Bäckerei-Lebensmittel Winet, Euthal/Einsiedeln  
BE Baustoffe Einsiedeln  
Biberbau, Bennau  
Druckerei Franz Kälin, Einsiedeln  
Getränkemarkt Brauerei Rosengarten, Einsiedeln  
Kino Cineboxx, Einsiedeln  
Kürzi AG, Einsiedeln  
Schrift und Print Inderfurth, Einsiedeln  
Mebag Apparatebau Einsiedeln  
Rest. Schiffflände, Einsiedeln  
Metzgerei-Restaurant Walhalla, Einsiedeln  
Renova Roll Samstagern  
Spörri Gartenbau Einsiedeln/Reichenburg  
Valser Service (water4ever GmbH, Aeugst a/A)

## **Weitere Sponsoren 1. Mannschaft:**

AVC-Systems AG  
Bisig Treuhand. Einsiedeln  
Dorfmetzg Schnidrig

**Herzlichen Dank unseren Sponsoren!**



**Silvio Chicherio**  
8836 Biberbrugg  
Tel. 055 412 20 87

Autospenglerei  
Spritzwerk  
Abschleppdienst  
Tag und Nacht

**Der FCE dankt der Firma  
«Steinel Solutions» für  
die Gratis-Benützung der  
Parkplätze.**

Hey,  
mir händ  
gwunnä!

**dasRote.ch**  
für alles im Leben

Das Schwyzer Telefonbuch –  
ein Produkt von Kürzi AG

**Ihre Elektroinstallation.  
Ihr zuverlässiger Partner.**

Bahnhofplatz 2, 8840 Einsiedeln  
Tel. 058 359 46 40  
Fax 058 359 46 49

**EKZ** Eltop

**Viel Erfolg  
dem FCE**  
**repro  
holdener**

Steinauerstr. 2 8840 Einsiedeln Telefon 055 412 34 13

Sonntag, 17. Juni 2012, 14.00 Uhr

# FC Einsiedeln – FC Unterstrass



## Kaderliste:

1	Andreas Roth	11.10.76
25	Michael Berger	19.04.85
3	Sven Huber	19.08.85
4	Jan Kälin	20.11.87
5	José Dominguez	21.10.80
6	Philipp Bachmann	26.05.79
7	Kurt Marty	30.09.89
8	Fabio Mauro	29.05.88
9	Rade Petkovic	17.05.87
10	Christian Ochsner	14.12.78
11	Jan-Eric Schnidrig	12.09.91
12	Raphael Petrig	16.04.92
13	Urs Kälin	01.06.90
14	Beat Huber	22.01.91
15	Yves Auf der Maur	03.04.93
16	Manuel Petrig	18.07.94
17	Patrick Studer	04.02.90
18	Dominik Blöchlinger	28.11.92
19	Stefan Ruhstaller	04.03.89
20	Sandro Kälin	17.06.88
21	Pascal Beier	22.04.90
22	Manuel Schönbächler	28.07.89
24	Damir Karic	10.01.89

## Trainerduo:

Stefan Flühmann	21.09.71
Michael Kälin	26.07.77

**Assistent:** Christian Meier 25.05.71

**Torhüter-Trainer:** Röbi Ruoss 28.12.58

**Betreuer:** Ismet Mujanovic 01.09.72

**Massage:** Marcel Bucher 21.08.73



## Kaderliste:

1	Labi Bytici
2	Christos Delidimou
3	Leo Mazzoleni
4	Rachid Dekhil
5	Luca Crusi
6	Manuel Georgis
7	Sardi Mulliqi
8	David Hediger
9	Luca Georgis
10	Arben Muhaxheri
11	Andrea Rocuzzo
12	Gabriele Gigli
13	Alex Tiralosi
14	Roshan Fernando
15	Behar Rexhepi
16	Simon Müller
17	Erminio Fusco
18	Senti Pamananthan
19	Davide Io Russo
20	Joey Adler

## Trainer:

Gabriele Giandomenico

## Assistent:

Francesco Capone

## Schiedsrichtertrio:

SR: Adnan Sagin  
SA1: Metin Akarpinar  
SA2: Avni Alii

## Ihr Getränkelieferant



Conrad Kälin Getränke

Transporte & Umzüge

Getränke- und Abholmarkt  
Mythenstrasse 14

Haus- und  
Festlieferungen



# Kreativ Team

T 055 418 96 76 kteam@bluewin.ch

Atelier für Entwurf und Gestaltung  
Beschriftungen aller Art